



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 16. marts 2010 (18.03)
(OR. en)**

7570/10

LIMITE

CO EUR-PREP 10

NOTE

fra: Generalsekretariatet for Rådet
til: Coreper/Rådet for Almindelige Anliggender

Vedr.: *Det Europæiske Råd (den 25.-26. marts 2010)*
- *Udkast til konklusioner*

I overensstemmelse med artikel 2, stk. 3, litra a), i Det Europæiske Råds forretningsorden følger hermed til delegationerne et udkast til konklusioner, som er udarbejdet afformanden for Det Europæiske Råd i tæt samarbejde med det medlem af Det Europæiske Råd, der repræsenterer den medlemsstat, som varetager det halvårige formandskab for Rådet, og med formanden for Kommissionen.

o
o o

I. EUROPA 2020: EN NY EUROPÆISK STRATEGI FOR BESKÆFTIGELSE OG VÆKST

1. De seneste to år har vi stået over for den værste økonomiske krise i verden siden 1930'erne. Det har fremhævet Europas svagheder: alt for høje gælds niveauer, svag strukturel vækst og høj arbejdsløshed. Selv om den økonomiske situation er ved at blive bedre, er opsvinget stadig skrøbeligt.
2. Strukturreformer understøttet af finanspolitisk konsolidering er afgørende for et stærkt og holdbart opsving og for at bevare bæredygtigheden i vores sociale modeller. En rettidig exit fra de ekstraordinære støtteforanstaltninger, der er indført for at bekæmpe krisen, bliver vigtig i den forbindelse. Hvis vi ikke handler, mister Europa terræn; det er beskæftigelse og velfærd, der står på spil. Det er Det Europæiske Råds ansvar at tackle disse udfordringer nu.
3. EU har behov for en fornyet strategi for beskæftigelse og vækst med udgangspunkt i en forbedret koordinering af de økonomiske politikker. På baggrund af Kommissionens meddelelse "Europa 2020: En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst" og drøftelserne i Rådet nåede Det Europæiske Råd til enighed om hovedelementerne i denne nye strategi, som vil blive vedtaget formelt i juni.
4. Vores indsats skal være mere målrettet:
 - a) Den nye strategi skal fokusere på de nøgleområder, hvor der er behov for en indsats for at fremme Europas konkurrenceevne og vækstpotentiale: viden og innovation, en grønere økonomi, høj beskæftigelse og social inklusion. Med henblik herpå nåede Det Europæiske Råd til enighed om følgende overordnede mål, som udgør de fælles målsætninger, der er den drivende kraft bag medlemsstaternes og EU's indsats.

p.m. EU's overordnede mål

- b) På baggrund af de overordnede mål skal medlemsstaterne i partnerskab med Kommissionen fastsætte deres nationale mål under hensyn til deres relative udgangspositioner og nationale forhold.
- c) Den nye strategi skal også tackle de vigtigste flaskehalse, der hæmmer væksten, herunder flaskehalse på EU-plan i forbindelse med det indre markeds virkemåde og infrastrukturen.
- d) Medlemsstaterne skal udarbejde nationale reformprogrammer med en detaljeret redegørelse for de foranstaltninger, de vil iværksætte for at gennemføre den nye strategi, med særlig vægt på indsatsen for at nå de nationale mål samt på foranstaltninger med henblik på at fjerne de flaskehalse, der hæmmer væksten på nationalt plan.
- e) Kommissionen skal udarbejde et EU-program med en redegørelse for den indsats, den har til hensigt at gøre på EU-plan for at gennemføre strategien, navnlig ved hjælp af flagskibsinitiativer.

5. Nøglen til en vellykket gennemførelse af strategien er effektive overvågningsmekanismer:

- a) Det Europæiske Råd skal hvert år på grundlag af Kommissionens overvågning og det arbejde, der udføres i Rådet, foretage en samlet vurdering af de fremskridt, der er opnået på såvel EU-plan som nationalt i forbindelse med gennemførelsen af strategien. Samtidig skal der foretages en undersøgelse af den makroøkonomiske, strukturelle og konkurrencemæssige udvikling samt af den samlede finansielle stabilitet.
- b) Samordningen i euroområdet skal styrkes for at tackle de udfordringer, euroområdet står over for. Kommissionen skal inden juni 2010 fremsætte forslag herom under anvendelse af de nye instrumenter til økonomisk samordning i Lissabontraktaten (artikel 136).

- c) Det Europæiske Råd skal regelmæssigt afholde specifikke drøftelser om den økonomiske udvikling og hovedelementerne i strategien. I oktober 2010 skal det drøfte forskning og udvikling og navnlig se på, hvordan Europas innovationspotentialer kan fremmes i lyset af de nuværende udfordringer. I begyndelsen af 2011 skal det drøfte energipolitik, herunder hvordan det bedst kan støtte overgangen til en lavemissionsøkonomi og større forsyningssikkerhed.
- d) Timingen af rapporteringen om og vurderingen af de forskellige elementer i den nye strategi bør afpasses bedre for at bidrage til et mere sammenhængende overblik over situationen. Instrumenterne (stabilitets- og vækstpakten og de landespecifikke anbefalinger i medfør af de integrerede retningslinjer) skal holdes klart adskilt. Stabilitets- og vækstpaktens integritet skal bevares fuldt ud ligesom Øko-finrådets specifikke ansvar for tilsynet med gennemførelsen.
- e) For at forbedre dialogen med medlemsstaterne og øge kvaliteten af tilsynet skal der udsendes missioner bestående af eksperter fra Kommissionen og medlemsstaterne for at gennemgå forholdene på stedet.
- f) Sikring af kvaliteten, pålideligheden og rettidigheden af de statistiske oplysninger fra de nationale statistiske kontorer bliver af central betydning for en troværdig og effektiv overvågning. Der er behov for hurtigt at nå til enighed om Kommissionens forslag på dette område.
- g) Der skal fortsat være et tæt samarbejde med Europa-Parlamentet og andre EU-institutioner. De nationale parlamenter, arbejdsmarkedets parter, regionerne og andre interessenter skal inddrages for at øge ejerskabet til strategien.

◦
◦ ◦

6. Der er behov for hurtige fremskridt med hensyn til styrkelse af den finansielle regulering og det finansielle tilsyn, både i EU og i internationale fora som G20, for at sikre lige vilkår på globalt plan. Der er navnlig behov for fremskridt i spørgsmål som f.eks. kapitalkrav, systemiske institutioner, finansieringsinstrumenter til krisestyring, herunder innovative kilder som f.eks. en global afgift på transaktioner, øget gennemsigtighed på derivatmarkederne og overvejelse af specifikke foranstaltninger i relation til statslige credit default swaps samt gennemførelse af internationalt aftalte principper for bonusser i finanssektoren.
7. Dette kræver, at EU internt gør hurtige fremskridt i alle disse spørgsmål og viser sin vilje til at opfylde G20-tilsagnene rettidigt og effektivt. Navnlig skal arbejdet med de nye europæiske tilsynsaftaler afsluttes så betids, at Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici og de tre europæiske tilsynsmyndigheder kan påbegynde arbejdet i begyndelsen af 2011.
8. Økofinrådet og Kommissionen skal aflægge rapport om alle disse spørgsmål på Det Europæiske Råds møde i juni 2010.

II. KLIMAÆNDRINGER: NYT FOKUS FOR VORES BESTRÆBELSER EFTER KØBENHAVN

9. På sigt er en global og samlet juridisk aftale det eneste effektive middel til at nå det vedtagne mål om at holde den globale temperaturstigning under 2 °C. i forhold til de førindustrielle niveauer. I lyset af Kommissionens meddelelse af 9. marts 2010 og Rådets konklusioner af 15.-16. marts 2010 er det nu nødvendigt at tilføre den internationale forhandlingsproces ny dynamik.

10. Der bør følges en trinvis tilgang med udgangspunkt i Københavnsaftalen:

- a) Som et første skridt bør de næste møder i Bonn udstikke køreplanen for de videre forhandlinger. Fokus bør ligge på at integrere Københavnsaftalen i de forskellige forhandlingstekster.
- b) COP16 i Cancún bør træffe konkrete beslutninger, der forankrer Københavnsaftalen i FN-forhandlingsprocessen og tager fat om de resterende lakuner, navnlig for så vidt angår overvågning, rapportering og verifikation.

11. EU er parat til at spille sin rolle i denne proces:

- a) EU og dets medlemsstater vil opfylde deres tilsagn om at give 2,4 mia. EUR årligt i tre år til hurtig startfinansiering sideløbende med bidrag fra andre centrale aktører og inden for rammerne af gennemførelsen af alle aspekter af Københavnsaftalen. Hurtig gennemførelse af dette tilsagn er yderst vigtig. EU og dets medlemsstater vil fremlægge en foreløbig statusrapport om deres tilsagn på næste UNFCCC-samling og forelægge koordinerede rapporter om gennemførelsen i Cancún og derefter en gang om året.
- b) EU og andre udviklede lande har givet tilsagn om i fællesskab at mobilisere 100 mia. USD om året i 2020 for at hjælpe udviklingslandene med at bekæmpe klimaændringer. De finansielle bidrag på lang sigt skal drøftes som led dels i meningsfyldte og gennemsigtige tiltag, som modtagerlandene skal iværksætte for at afbøde virkningerne af klimaændringerne, dels i den samlede balance i den globale indsats for at tackle klimaændringerne.

- c) Det Europæiske Råd støtter fortsat fuldt ud UNFCCC-processen. Det støtter de igangværende bestræbelser på at gøre processen mere effektiv. I betragtning af den korte tid, der er til rådighed inden Cancún, kan denne proces med fordel suppleres med drøftelser i andre sammenhænge og om specifikke spørgsmål.
- d) EU vil styrke sin opsøgende virksomhed over for tredjelande. Det vil det gøre ved at tage klimaændringer op på alle regionale og bilaterale møder, herunder på topmødeniveau, samt i andre fora som f.eks. G20. Formandskabet og Kommissionen vil indlede aktive konsultationer med andre partnere og hurtigt rapportere tilbage til Rådet.
- e) Muligheder for samarbejde, herunder med industrialiserede partnere, skal udnyttes på områder som grønne teknologier og standarder og verifikationsteknikker. Der bør hurtigt udpeges områder, hvor der er et interessefællesskab med nye vækstlande, så der kan skabes en løftestangseffekt i drøftelserne om klimaændringerne.



Det Europæiske Råd udnævnte Vitor Manuel Ribeiro Constancio til næstformand for ECB.

Det godkendte også strategien for den indre sikkerhed.

NY EUROPÆISK STRATEGI FOR BESKÆFTIGELSE OG VÆKST
DE NÆSTE SKRIDT

- a) Under hensyn til EU's overordnede mål skal Kommissionen hurtigt fremlægge sine forslag om mere fokuserede integrerede retningslinjer, herunder retningslinjer for beskæftigelsen og de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker. Retningslinjerne skal drøftes i de relevante rådssammensætninger (øko fin og EPSCO), således at de efter høring af Europa-Parlamentet og andre institutioner om retningslinjerne for beskæftigelsen kan blive godkendt på mødet i Det Europæiske Råd i juni 2010.
- b) Kommissionen er ved at kortlægge de vigtigste flaskehalse, der hæmmer væksten på EU-plan; medlemsstaterne skal gøre det samme på deres niveau i tæt samarbejde med Kommissionen. Det Europæiske Råd vil på mødet i juni 2010 gøre status over dette arbejde, således at det kan tages i betragtning ved udarbejdelsen af de nationale reformprogrammer.
- c) EU's overordnede mål skal udmøntes i specifikke og differentierede nationale mål, der tager hensyn til medlemsstaternes relative udgangspositioner og nationale forhold. Disse nationale mål fastsættes af medlemsstaterne efter de nationale beslutningsprocedurer og i dialog med Kommissionen for at sikre sammenhæng med EU's overordnede mål. De bør også drøftes i de relevante rådssammensætninger. De bør forelægges så betids, at de kan tages i betragtning ved udarbejdelsen af de nationale reformprogrammer.
- d) I dette første år af den nye strategi skal medlemsstaterne forelægge deres nationale reformprogrammer i efteråret 2010 med en detaljeret redegørelse for de foranstaltninger, de vil iværksætte for at gennemføre strategien. Disse bør støttes fuldt ud ved en mobilisering af alle relevante EU-instrumenter, herunder EIB, som incitament til reform.

- e) Kommissionen skal i oktober 2010 forelægge programmet med en redegørelse for den indsats, der skal gøres på EU-plan for at gennemføre den nye strategi, navnlig ved hjælp af flagskibs-initiativer.
 - f) Rådet vil afpasse timingen af processerne bedre med henblik på at forbedre den overordnede sammenhæng i rådgivningen af medlemsstaterne om deres politikker.
-